



**2013 – 14 AGENTS' TARIFF**

**West Coast Package**

**Yellowstone East Coast**

**(Revised 更正版)**

內頁紅色字體為修改部份

[www.seagullholiday.net](http://www.seagullholiday.net)

[www.seagullholiday.com.cn](http://www.seagullholiday.com.cn)

# 公司簡介

---

美國海鷗旅遊集團成立於 2000 年是一家旅遊產品批發, 團體接待和巴士租賃業務於一身的大規模集團公司, 總部設在美國洛杉磯, 旗下共有海鷗假期和海鷗巴士等公司。

**海鷗假期-** 旅遊產品批發。服務對象為美國, 加拿大, 中國, 澳大利亞等世界各地 2000 多家旅行社, 向其批發海鷗旅遊集團的旅遊產品並承接各大旅行社在美國的地接業務。

**海鷗巴士-** 巴士租賃服務。公司擁有自己的專業車隊, 每位司機均有十年以上在美駕駛商業巴士的經驗, 每部巴士均購有 500 萬美元的責任保險。公司擁有公共設施管理委員會執照(PUC), 加州交通局執照(ICC)和美國交通部執照(DOT)。

海鷗旅遊集團一貫秉承扎實穩健作風, 在穩健中求成長。從初創時期的筆路藍縷到今天成長為口碑載道的業界楷模, 正好是這一發展思路的良好例證。集團高層管理人士具有業界豐富的管理與實踐經驗。職員經過嚴格挑選, 專業敬業: 司機均經過嚴格挑選及安全培訓, 均有 10 年以上在美駕駛商業巴士的經驗; 導遊精通國語, 粵語, 英語, 閩南語及越南語, 熟知美國, 加拿大等國風景名勝及風土人情, 諳知各國各地貴賓的不同需求, 能夠為各位貴賓呈上真正意義上的知性之旅。

本集團致力於向各位貴賓提供最佳旅遊行程及最優質專業服務。如果您對我們的行程有任何問題或需要更加詳細的資訊, 歡迎來電來函進行諮詢, 我們將以一流的服務竭誠為您提供最優惠, 最豐富, 最適合您需求的旅遊資訊。

## 服務專線：

海鷗假期團服專線：001-323-261-8811（此線服務對象僅限旅行社）

海鷗巴士專線：001-323-262-3366

海鷗官網：[www.seagullholiday.net](http://www.seagullholiday.net)

[www.seagullholiday.com.cn](http://www.seagullholiday.com.cn)

## 目錄 Contents

美西訂團須知 .....	3
<b>美西逍遙遊</b>	
洛杉磯 .....	5
洛杉磯 3 天以上團 Pick-up Time & Location .....	6
洛杉磯 1 天團 Pick-up Time & Location .....	7
美西逍遙遊價格 (洛杉磯入團-2 晚拉斯維加斯).....	8
美西逍遙遊價格 (洛杉磯入團-3 晚拉斯維加斯).....	9
美西逍遙遊價格 (拉斯維加斯入團) .....	10
美西逍遙遊價格 (舊金山入團).....	11
美西行程自費項目.....	12
加訂酒店價錢.....	13
<b>黃石公園逍遙遊</b>	
黃石公園逍遙遊價格.....	15
黃石公園、玻璃橋、包偉湖五/七/十天價格 .....	16
黃石公園、總統巨石、拱門六/七/八天團價格 .....	17
黃石公園、總統巨石、舊金山十/十二天團價格 .....	18
丹佛、黃石公園、總統巨石五/六天團價格 .....	19
舊金山、黃石公園、 <b>玻璃橋</b> 七天團價格 .....	20
舊金山、黃石公園、總統巨石七天團價格 .....	21
鹽湖城、黃石公園四/六天價格 .....	22
黃石公園逍遙遊酒店 .....	23
<b>美加東逍遙遊</b>	
美加東五/六/八天豪華團/特價團 .....	25
美東行程自費項目.....	26
<b>Operator Information</b>	
C&J Express Charter Rate.....	28
美西訂團表格.....	29
Contact List .....	30

## 美西訂團須知

1. 行程先後次序會因出發日期的不同而作調整，最終行程以海鷗假期的行程確認單為準。
2. 所有美西團的價格均不包含：機票、餐費、導遊和司機的服務費及旅行中的自費項目。
3. 參加任何團體之旅客，凡在出發前 72 小時之內或旅行中途因各種原因取消者，等同自動放棄，需支付全額費用，不得要求退款或改期。
4. 所有酒店的入住時間都是 3:00PM 以後，早到的客人請自行安排時間。
5. 每間酒店房間最多安排兩張床（Full size）；三人或四人同房如需加床請自行向酒店前台查詢，加床費用需自負。酒店房間最多允許住四人。
6. 凡參加環球影城、海洋世界、迪士尼樂園的行程均包含門票，並有導遊陪同入園講解。  
**聖地牙哥一日遊行程報價已包含遊船及航母兩項門票，客人憑票遊覽，導遊不上船。**
7. 所有旅客到達洛杉磯機場後（限 LAX）：  
接機導遊會穿着黃色海鷗假期制服，舉著印有“海鷗假期”字樣的黃色小旗。  
美國國內航班的客人請在行李提領處等候接機；國際航班的客人請在出口處等候接機。
8. 每張美西 Package 訂單只安排一次接機/送機；如同一訂單的旅客分別在不同時間的航班到達/離開，而需安排分程接送，必須額外付費。
9. 時間範圍控制在 8:30am 至 9:30pm(國際航班)或 8:30am 至 10:30pm(國內航班) 之間的所有無延誤、無改變、無取消之正常抵達 LAX 航班的遊客可享受免費接機服務，小費另計。任何原因所導致的航班時間臨時改變或延遲，我司將不提供免費接機服務，請遊客自行安排回酒店，一切相關費用均需自理。10:30pm-12:00am 需另付每程\$50 附加費(限 8 人以下)其餘時間請自行回酒店，一切相關費用均需自理。
10. 接機或送機的旅行社底價：（每人限 1 件大行李和 1 件手提行李）  
洛杉磯機場(LAX): 第一個人\$50，同車的其他人均\$10/人(限 8 人以下)  
拉斯維加斯機場(LAS): 5 人以下每程\$50，6-10 人每程\$100。  
舊金山機場(SFO): 5 人以下每程\$120，6-10 人每程\$200。
11. 每輛巴士均投保 500 萬美金商業保險，歡迎社團或特殊行程包車包團。
12. 洛杉磯離團的客人請安排 9:30pm 以後的美國國內航班或 10:30pm 以後的國際航班離開。
13. 新年、勞工節、國慶日、總統日、聖誕節或其它長周末假期期間、團費會有適當的調升，請在訂團前先與海鷗團務部門確認價錢。
14. **一天團無“買二送一”，所有三天以上團“買二送一”裡的第三人即特價者無返佣金。**
15. 如遇特別情形，為保障旅客的安全與權益，本公司保留調整行程和酒店的權利。
16. 團費價格僅以在洛杉磯入住以下 C 級（高級團）三星级酒店為標準：

Howard Johnson Inn - Fullerton

Holiday Inn - La Mirada

Ramada Inn - Commerce (送早餐)

如在洛杉磯入住以下 B 級（豪華團） 酒店，每房每晚加\$20：

The Hotel Fullerton - Fullerton (前 Crowne Plaza Hotel)

Comfort Suite Inn - Rosemead (送早餐)

Best Western Executive Inn - Rowland Heights (送早餐)

Fairfield Marriott - Buena Park (送早餐)

如在洛杉磯入住以下 A 級（超級團） 酒店：

Hilton Hotel (四星級) 三種特別加價幅度如下：

一人或兩人一房每晚加\$90 / 三人一房加每晚\$110 / 四人一房每晚加\$130 每晚

Pacific Palm - La Puente (四星級)每房每晚加\$80：



美西逍遙遊



# 2013大峽谷/西峽谷/舊金山行程

買2送1 (限三天以上團) Effective: 04/01/2013 – 03/31/2014

團號	天數	行程	出發日期	賣價	底價	酒店
BGC	4	<b>大峽谷、拉斯維加斯</b> 第一天: 家園、拉斯維加斯 第二天: 大峽谷國家公園、胡佛水壩 第三天: 拉斯維加斯自由活動 第四天: 巧克力工廠、Outlet 購物 (需在巴士上另外支付大峽谷門票\$10)	Mon/Tue/Sun Wed/Sat	\$185 \$115 (4 <sup>th</sup> )	\$160 \$100 (4 <sup>th</sup> )	(三晚) 拉斯維加斯  Circus Circus Casino Hotel (3 Nights)
BVC	4	<b>西峽谷、玻璃橋、拉斯維加斯</b> 第一天: 家園、拉斯維加斯 第二天: 西大峽谷、玻璃橋、胡佛水壩 第三天: 拉斯維加斯自由活動 第四天: 巧克力工廠、Outlet 購物 價格不包含西峽谷門票\$80 及玻璃橋門票 \$ 35	Mon/Tue/Sun Wed/Sat	\$185 \$115 (4 <sup>th</sup> )	\$160 \$100 (4 <sup>th</sup> )	
GCN	3	<b>大峽谷、拉斯維加斯</b> 第一天: 家園、拉斯維加斯 第二天: 大峽谷國家公園、胡佛水壩 第三天: 巧克力工廠、Outlet 購物 (需在巴士上另外支付大峽谷門票\$10)	Mon/Tue/Wed/Sun/Sat	\$135 \$85 (4 <sup>th</sup> )	\$115 \$75 (4 <sup>th</sup> )	
VGC	3	<b>西峽谷、玻璃橋、拉斯維加斯</b> 第一天: 家園、拉斯維加斯 第二天: 西大峽谷、玻璃橋、胡佛水壩 第三天: 巧克力工廠、Outlet 購物 價格不包含西峽谷門票\$80 及玻璃橋門票 \$ 35	Mon/Tue/Wed/Sun/Sat	\$135 \$85 (4 <sup>th</sup> )	\$115 \$75 (4 <sup>th</sup> )	(兩晚) 拉斯維加斯 Circus Circus Casino Hotel (2 Nights)
LV	3	<b>拉斯維加斯自由團</b> 第一天: 家園、拉斯維加斯 第二天: 拉斯維加斯自由活動 第三天: 巧克力工廠、Outlet 購物	Mon/Tue/Wed/Sun/Sat	\$135 \$85 (4 <sup>th</sup> )	\$115 \$75 (4 <sup>th</sup> )	
SFO	3	<b>舊金山、丹麥村、矽谷、優勝美地</b> 第一天: 洛杉磯、聖塔芭芭拉、丹麥村、矽谷 第二天: 斯坦福大學、舊金山市區遊 第三天: 優勝美地、洛杉磯 (冬季因天氣狀況優勝美地有時改為十七哩灣)	Daily 5/20 起 天天出發	\$140 \$85 (4 <sup>th</sup> )	\$120 \$75 (4 <sup>th</sup> )	(兩晚) 舊金山 Courtyard Marriott 或同級
VC	1	西峽谷、玻璃橋 (未含玻璃橋門票\$35)	Mon/Tue/Wed /Thu/Sun	\$105	\$90	包含西峽谷門票及 午餐
GC	1	大峽谷國家公園 (南峽谷)	Mon/Tue/Wed /Thu/Sun	\$65	\$50	包含國家公園門票
US	1	好萊塢·環球影城	Daily	\$100 \$95 (童)	\$95 \$90 (童)	包含門票及 導遊隨團介紹 兒童年齡: 3-9 歲
DL	1	迪士尼樂園				
SW	1	聖地牙哥·海洋世界				
SD	1	聖地牙哥一日遊: 航母+遊船+老城風情	Daily 5/1 起天天出發			包含遊船及航母兩 項門票
CT	1	洛杉磯 市區遊	Daily	\$65 \$60 (童)	\$60 \$55 (童)	導遊隨團介紹 兒童年齡: 3-9 歲
PS	1	棕櫚泉工廠直銷店 (需 2 人以上)				

\*以上價格均為平日價格 (假日另行通知) \*\* 單人房加收\$40/晚 (假日\$50/晚)

\*買二送一的免費者出團日不出現罰款\$100/人 \* 以上所有行程均不含機場接送, 客人自行到指定酒店入團。

\*BGC/BVC/VGC/GCN/LV 的價格為拉斯維加斯參團的客人, 洛杉磯參團客人會有特價



# 2013 Sea Gull Holiday Pick-up Schedule

《限三天以上團 \*For more than 3 days tour only》 Tel: 323-2618811 Fax: 323-2626633

	PICK UP POINT	PICK UP TIME
1	中國城老人公寓, Chinatown 600 N. Broadway Los Angeles, CA 90012	6:45 AM
4	Hilton Hotel San Gabriel 225 W. Valley Blvd., San Gabriel, CA 91776	7:45 AM
5	Comfort Suites Rosemead 9488 Valley Blvd., Rosemead, CA 91170	7:15 AM Hotel guest only
6	99 Ranch Market Arcadia 1300 S. Golden West Ave. Arcadia, CA 91007	7:15 AM
7	Pacific Palm Resort 1 Industry Hills Pkwy, La Puente, CA	7:00 AM *SFO Hotel guest only 8:30 AM Hotel guest only
8	Holidays Inn La Mirada 14299 Firestone Blvd, La Mirada, CA 90638	7:15 AM
9	The Hotel Fullerton 1500 S. Raymond Ave. Fullerton CA 92831	6:45 AM Hotel guest only
10	Howard Johnson Hotel Fullerton 222 W. Houston Ave. Fullerton, CA 92832	7:00 AM
11	Guest House Hotel Norwalk 12500 Firestone Blvd., Norwalk	7:45 AM Hotel guest only
12	Knights Inn Rosemead 3633 N. Rosemead Blvd., Rosemead, CA 91770	7:30 AM
13	Ramada Inn Commerce 7272 E. Gage Ave., Commerce, CA 90040	7:45 AM Hotel guest only
14	Fairfield Inn Marriott Buena Park 7828 Orangethorpe Ave., Buena Park, CA	6:45 AM Hotel guest only
15	Best Western Executive Rowland Heights 18880 E. Gale Ave., Rowland Heights, CA 91748	6:45 AM *SFO/LT3 only 9:00 AM
16	99 Ranch Market Cerritos 17713 Pioneer Blvd., Artesia, CA 90701	7:30 AM
17	Days Inn Fountain Valley 9125 Recreation Circle, Fountain Valley	6:50 AM
18	99 Ranch Market Irvine 15333 Culver Dr. # 800, Irvine, CA 92604	6:30 AM
21	Circus Circus Hotel Las Vegas (Skyrise Tower frist floor lift 一樓電梯旁) 2880 Las Vegas Blvd S., Las Vegas	3:00 PM *YS/MB only 3:30 PM *GCN/BGC only 5:15 AM *VC/GC only

Effective Date: 04/01/2013

# SEAGULL HOLIDAY 海鷗假期

1455 Monterey Pass Rd., #210, Monterey Park, CA 91754 Tel: 323-261-8811 Fax: 323-262-6633

2013 洛杉磯及周邊一日遊上車點及報價

**Year 2013 Los Angeles 1-Day Tour Pick up Information & Price**

**Effective Date: 04/01/2013 – 03/31/2014 Child: 3-9 years old**

接送地點 PICK UP LOCATION	環球影城 Universal Studio	海洋世界 Sea World 聖地亞哥一日遊 San Diego Day Tour	迪士尼樂園 Disneyland	棕櫚泉 工廠直銷店 Palm Spring Outlet	洛城深度遊 L.A City Tour
	Daily	Daily	Daily	Daily	Daily
中國城老人公寓 Chinatown	8:30 AM	6:45 AM	6:45 AM	6:45 AM	8:30 AM
Comfort Suite Rosemead (Hotel Guest Only)	7:15 AM	7:15 AM	7:15 AM	7:15 AM	7:15 AM
Hilton Hotel San Gabriel	7:45 AM	7:45 AM	7:45 AM	7:45 AM	7:45 AM
Holidays Inn La Mirada (Hotel Guest Only)	7:15 AM	8:40 AM	8:40 AM	8:40 AM	7:15 AM
Howard Johnson Inn Fullerton	7:00 AM	9:10 AM	9:10 AM	9:10 AM	7:00 AM
The Hotel Fullerton (Hotel Guest Only)	6:45 AM	9:00 AM	9:00 AM	9:00 AM	7:00 AM
Knights Inn Rosemead	7:30 AM	7:30 AM	7:30 AM	7:30 AM	7:30 AM
Fairfield Inn Buena Park (Hotel Guest Only)	6:45 AM	8:45 AM	8:45 AM	8:45 AM	6:45 AM
Ramada Inn Commerce (Hotel Guest Only)	7:45 AM	8:20 AM	8:20 AM	8:20 AM	7:45 AM
Days Inn Fountain Valley (Hotel Guest Only)	6:45 AM	8:30 AM	8:30 AM	8:30 AM	6:45 AM
Best Western Rowland Heights	6:45 AM	6:45 AM	6:45 AM	9:30 AM	6:45 AM
Pacific Palm Resort (Hotel Guest Only)	7:00 AM	7:00 AM	7:00 AM	9:30 AM	7:00 AM
賣價(Selling Price)	\$100/95 (Adult/Child)			\$65/60 (Adult/Child)	
底價(Agent Net)	\$95/90 (Adult/Child)			\$60/55 (Adult/Child)	



# 2013 美西逍遙遊價格 (買 2 送 1)

洛杉磯入團 (兩晚拉斯維加斯) 22%佣金 (特價者無佣金)

團號	主要景點	天數	出發日期 5/20/2013-3/31/2014	賣價(建議)		
				1 <sup>st</sup> / 2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup> 特價者	4 <sup>th</sup>
G-1	大峽谷、兩晚拉斯維加斯	4	天天出發 (週三、四除外)	\$218	\$10	\$138
G-2	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選一) 見備註	5	迪士尼樂園, 環球影城, 洛杉磯市區遊, 棕櫚泉購物 天天出發 (週三除外) 海洋世界、聖地牙哥一日 天天出發(週二、三除外)	\$378	\$105	\$278
G-3	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選二) 見備註	6	天天出發	\$548	\$200	\$418
G-4	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選三) 見備註	7	天天出發	\$708	\$295	\$558
S-1	舊金山、優勝美地、丹麥村、 <b>矽谷</b>	4	天天出發	\$238	\$10	\$138
S-2	舊金山、優勝美地、丹麥村、 <b>矽谷</b> 六大主題項目(任選一) 見備註	5	天天出發	\$398	\$105	\$278
S-3	舊金山、優勝美地、丹麥村、 <b>矽谷</b> 六大主題項目(任選二) 見備註	6	天天出發	\$568	\$200	\$418
S-4	舊金山、優勝美地、丹麥村、 <b>矽谷</b> 六大主題項目(任選三) 見備註	7	天天出發	\$728	\$295	\$558
L-1	六大主題項目(任選三) 見備註	4	天天出發	\$518	\$295	\$448
L-2	六大主題項目(任選四) 見備註	5	天天出發	\$628	\$360	\$538
L-3	六大主題項目(任選五) 見備註	6	天天出發	\$738	\$425	\$618
SG-1	大峽谷、拉斯維加斯、舊金山、 丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地	7	天天出發	\$428	\$20	\$248
SG-2	大峽谷、拉斯維加斯、舊金山、 丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選一) 見備註	8	天天出發	\$588	\$115	\$388
SG-3	大峽谷、拉斯維加斯、舊金山、 丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選二) 見備註	9	天天出發	\$758	\$210	\$538
SG-4	大峽谷、拉斯維加斯、舊金山、 丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選三) 見備註	10	天天出發	\$918	\$305	\$678

\*六大主題項目為: 1、迪士尼樂園 2、海洋世界 3、聖地牙哥一日遊 4、好萊塢環球影城  
5、棕櫚泉購物 6、洛杉磯市區遊 \*請安排 8:30 am 至 9:30 pm (國際航班) 或 8:30 am 至  
10:30pm(美國國內航班)到達洛杉磯 \*請安排 9:30 pm 以後的 (美國國內航班) 或 10:30 pm 以後的  
(國際航班) 離開洛杉磯 \*以上價格均為平日價格 (節假日另行通知) \*\*單人房加收 \$40 / 晚

# 2013 美西逍遙遊價格 (買 2 送 1)

洛杉磯入團 (三晚拉斯維加斯) 22%佣金 (特價者無佣金)

團號	主要景點	天數	出發日期 5/20/2013-3/31/2014	賣價(建議)		
				1 <sup>st</sup> /2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup> 特價者	4 <sup>th</sup>
B-1	大峽谷、三晚拉斯維加斯	5	天天出發 (週三、四除外)	\$278	\$10	\$168
B-2	大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選一) 見備註	6	迪士尼樂園, 環球影城, 市區遊, 棕櫚泉購物 天天出發 (週三除外) 海洋世界、聖地亞哥一日遊 天天(週二、三除外)	\$438	\$105	\$308
B-3	大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選二) 見備註	7	迪士尼、海洋世界、聖地亞哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$608	\$200	\$448
B-4	大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選三) 見備註	8	迪士尼、海洋世界、聖地亞哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$768	\$295	\$598
SB-1	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地	8	天天出發	\$488	\$20	\$288
SB-2	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選一) 見備註	9	迪士尼、海洋世界、聖地亞哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$648	\$115	\$428
SB-3	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選二) 見備註	10	迪士尼、海洋世界、聖地亞哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$818	\$210	\$568
SB-4	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選三) 見備註	11	迪士尼、海洋世界、聖地亞哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$988	\$305	\$708

\*六大主題項目為: 1、迪士尼樂園 2、海洋世界 3、聖地牙哥一日遊  
4、好萊塢環球影城 5、棕櫚泉購物 6、洛杉磯市區遊

\*請安排 8:30 am 至 9:30 pm ( 國際航班 ) 或 8:30 am 至 10:30 pm ( 美國國內航班 ) 到達洛杉磯

\*請安排 9:30pm 以後的 ( 美國國內航班 ) 或 10:30 pm 以後的 ( 國際航班 ) 離開洛杉磯

\*以上價格均為平日價格 ( 節假日另行通知 ) \*\*單人房加收 \$40 / 晚

# 2013 美西逍遙遊價格 (買 2 送 1) 拉斯維加斯入團 22%佣金 (特價者無佣金)

團號	主要景點	天數	出發日期 5/20/2013-3/31/2014	賣價(建議)		
				1 <sup>st</sup> /2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup> 特價者	4 <sup>th</sup>
VG2	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、四大主題項目(任選一)	4	迪士尼、環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$328	\$95	\$248
VG3	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、六大主題項目(任選二) 見備註	5	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$498	\$190	\$388
VG4	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、六大主題項目(任選三) 見備註	6	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$658	\$285	\$538
VSG1	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地	6	天天出發 (週四、五除外)	\$378	\$10	\$218
VSG2	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選一) 見備註	7	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$538	\$105	\$368
VSG3	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選二) 見備註	8	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$708	\$200	\$508
VSG4	大峽谷、兩晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選三) 見備註	9	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$868	\$295	\$648
VB2	大峽谷、三晚拉斯維加斯、四大主題項目(任選一)	5	迪士尼、環球影城 棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$388	\$95	\$288
VB3	大峽谷、三晚拉斯維加斯、六大主題項目(任選二) 見備註	6	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$558	\$190	\$428
VB4	大峽谷、三晚拉斯維加斯、六大主題項目(任選三) 見備註	7	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$718	\$285	\$568
VSB1	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地	7	天天出發 (週四、五除外)	\$438	\$10	\$258
VSB2	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選一) 見備註	8	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$598	\$105	\$398
VSB3	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選二) 見備註	9	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$768	\$200	\$538
VSB4	大峽谷、三晚拉斯維加斯、舊金山、丹麥村、 <b>矽谷</b> 、優勝美地 六大主題項目(任選三) 見備註	10	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發 (週四、五除外)	\$928	\$295	\$678

\*六大主題項目為: 1、迪士尼樂園 2、海洋世界 3、聖地牙哥一日遊 4、好萊塢環球影城  
5、棕櫚泉購物 6、洛杉磯市區遊

\*以上價格均為平日價格(節假日另行通知) \*單人房加收\$40/晚 \*請 3:30 PM 於拉斯維加斯 Circus  
Circus Hotel Skyrise Tower 的一樓電梯旁集合 \*以上不包含 LAS 接機(付費接機: 5 人以下每程\$50)

\*洛杉磯離團的客人請安排 9:30pm 以後的(美國國內航班)或 10:30pm 以後的(國際航班)離開洛杉磯

# 2013 美西逍遙遊價格 (買 2 送 1)

舊金山入團 22%佣金 (特價者無佣金)

團號	主要景點	天數	出發日期 5/20/2013-3/31/2014	賣價(建議)		
				1 <sup>st</sup> /2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup> 特價者	4 <sup>th</sup>
FS1	舊金山、優勝美地	3	天天出發	\$238	\$0	\$118
FS2	舊金山、優勝美地、 四大主題項目(任選一)	4	迪士尼、環球影城 棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$398	\$95	\$268
FS3	舊金山、優勝美地、 六大主題項目(任選二) 見備註	5	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$568	\$190	\$408
FS4	舊金山、優勝美地、 六大主題項目(任選三) 見備註	6	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$738	\$285	\$548
FSG 1	舊金山、優勝美地、 大峽谷、兩晚拉斯維加斯、	6	天天出發(週一、二除外)	\$428	\$10	\$238
FSG 2	舊金山、優勝美地、 大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選一) 見備註	7	迪士尼樂園, 環球影城, 市區遊, 棕櫚泉購物 天天出發(週一除外) 海洋世界、聖地牙哥一日遊 天天出發(週一、日除外)	\$598	\$105	\$378
FSG 3	舊金山、優勝美地、 大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選二) 見備註	8	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$758	\$200	\$518
FSG 4	舊金山、優勝美地、 大峽谷、兩晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選三) 見備註	9	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$928	\$295	\$658
FSB1	舊金山、優勝美地、 大峽谷、三晚拉斯維加斯、	7	天天出發(週一、二除外)	\$488	\$10	\$268
FSB2	舊金山、優勝美地、 大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選一) 見備註	8	迪士尼樂園, 環球影城, 市區遊, 棕櫚泉購物 天天出發(週一除外) 海洋世界、聖地牙哥一日遊 天天出發(週一、日除外)	\$658	\$105	\$408
FSB3	舊金山、優勝美地、 大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選二) 見備註	9	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$818	\$200	\$558
FSB4	舊金山、優勝美地、 大峽谷、三晚拉斯維加斯、 六大主題項目(任選三) 見備註	10	迪士尼、海洋世界、聖地牙哥一日遊 環球影城、棕櫚泉購物、洛城市區遊 天天出發	\$988	\$295	\$698

\*六大主題項目為: 1、迪士尼樂園 2、海洋世界 3、聖地牙哥一日遊 4、好萊塢環球影城  
5、棕櫚泉購物 6、洛杉磯市區 \*\*以上價格均為平日價格(節假日另行通知) \*\*\* 單人房加收 \$40/晚  
\*\*\*\* 舊金山入團客人逢週一、三、六 可乘坐 CitiGarden Hotel 的班車回酒店, 入住時間 3:00 PM 以後, 早到的客人請自行安排時間。 CitiGarden Hotel 酒店地址: 245 S Airport Blvd, South San Francisco, CA Tel: (650) 589-7200 \*\*\*\*\*舊金山入團客人逢週二、四、五、日由導遊負責接機送到其它酒店, 入住時間 3:00PM 以後。 \*\*\*\*\* 洛杉磯離團的客人請安排 9:30pm 以後的美國國內航班或 10:30pm 以後的國際航班離開。

# 美西自費項目價格表 \*\*These rates are subject to change without prior notice

自費項目	成人 Adult	小童 Child	大峽 谷	舊 金 山	西 峽 谷	黃石公園					
						YS6	YS7	YSG	MSF	MA	MB
拉斯維加斯夜遊 Las Vegas Night Tour	\$25		●		●	●	●	●	●		●
拉斯維加斯大型歌舞表演 Las Vegas Jubilee Show	\$83	x	●		●	●	●	●	●		●
拉斯維加斯奇幻魔術表演 Las Vegas Believe Show (Featuring Criss Angel)	\$98		●		●	●	●	●	●		●
拉斯維加斯綜藝表演 Las Vegas V Show	\$73		●		●	●	●	●	●		●
大峽谷 IMAX IMAX Big Movie	\$13	\$11	●								
舊金山遊船 San Francisco Bay Cruise	\$36	\$30		●				●	●		
舊金山深度遊 SFO Optional Tour	\$25			●				●	●		
西峽谷門票 West Grand Canyon	\$80				●	●	●	●			
大峽谷國家公園門票 南峽 Grand Canyon National Park	\$10		●								
玻璃橋門票 Skywalk Admission	\$35				●	●	●	●			
西峽谷直昇機 West Canyon Helicopter	\$194				●	●	●	●			
拉斯維加斯直昇機 Las Vegas Helicopter	\$129				●	●	●	●			
聖地亞哥遊船 San Diego Cruise	\$22	\$12									
包偉湖遊船 Lake Powell Cruise	\$50	\$40					●	●			
溫泉泡浴 Glenwood Hot Spring	\$21									●	
瘋馬巨石+熊世界+教會廣場+ 大鹽湖+國家公園 Crazy Horse, Bear World, Temple Square , Salt Lake & National Park Admission	\$50								●	●	●
洛杉磯夜遊 L. A. Night Tour	\$25		●		●	●	●	●	●		●
導遊和司機小費 Driver & Tour Guide Tips	\$6-7/ day		\$6	\$6	\$6	\$7	\$7	\$7	\$7	\$7	\$7



# Los Angeles / Las Vegas Hotel

Effective Date: 1/1/2013-12/31/2013

酒店名稱	地址	電話	星級	旅行社底價		
				Sgl Twin	Triple	Quad
<b>Howard Johnson</b>	222 W. Houston Ave., Fullerton, CA 92832	714-992-1700	3*	\$65	\$70	\$75
<b>Holiday Inn</b>	14299 Firestone Blvd., La Mirada, CA 90638	714-739-8500	3*	\$65	\$70	\$75
<b>Ramada Inn</b> (Free Breakfast)	7272 E. Gage Ave, Commerce, CA 90040	562-806-4777	3*	\$65	\$75	\$85
<b>Days Inn</b> <b>Fountain Valley</b> (Free Breakfast)	9125 Recreation Circle, Fountain Valley	714-847-3388	3*	\$65	\$70	\$75
<b>Quality Inn</b> <b>Montebello</b> (Free Breakfast)	7709 Telegraph Rd, Montebello, CA	323 724-1400	3*	\$65	\$70	\$75
<b>The Hotel Fullerton</b>	1500 S. Raymond Ave, Fullerton, CA 92831	714-635-9000	3.5*	\$75	\$85	\$95
<b>Comfort Suite Inn</b> (Free Breakfast)	9488 Valley Blvd., Rosemead, CA 91770	626-228-0528	3*	\$75	\$85	\$95
<b>Best Western</b> <b>Executive Inn</b> (Free Breakfast)	18880 E. Gale Ave., Rowland Heights, CA 91748	626-810-1818	3*	\$75	\$85	\$95
<b>Fairfield Inn Marriott</b> (Free Breakfast)	7828 Orangethorpe Ave., Buena Park., CA90621	714-670-7200	3*	\$75	\$85	\$95
<b>Holiday Inn Express</b> <b>LAX</b> (Free Shuttle)	11436 Hawthorne Blvd Hawthorne, CA90250	310-973-3333	3*	\$85	\$95	\$105
<b>Comfort Inn</b> <b>Cockatoo LAX</b> (Free airport Shuttle)	11500 Acacia Ave., Hawthorne, CA90250	310-973-3335	3*	\$75	\$85	\$95
<b>Hilton Hotel</b> <b>San Gabriel</b>	225 West Valley Blvd., San Gabriel, CA 91776	626-270-2700	4*	\$140	\$165	\$190
<b>Pacific Palm</b> <b>La Puente</b>	1 Industry Hills Pkwy, La Puente, CA	626- 810-4455	4*	\$125	\$135	\$145
<b>Circus Circus Hotel</b> <b>Las Vegas</b>	2880 S. Las Vegas Blvd., Las Vegas, NV 89109	702-734-0410	Sun - Thu	\$45	\$50	\$55
			Fri & Sat	\$85	\$90	\$95
<b>Double Tree</b> <b>by Hilton Denver</b> (Free airport Shuttle)	<b>4040 Quebec St. Denver CO</b> <b>80216</b> <b>Booking Period:5/1--9/30</b>	303-329-5243	3*	\$85	\$95	\$105

\* Above rates are net price included taxes, excluding holidays. \* All hotel rates are subject to change without prior notice.

\* FIT booking dates must be consecutive with group check-in & check-out dates for Circus Circus only. 馬戲酒店的散客訂房日期必須與團隊入住或是退房日期相連接。\* Check-in for all hotels is at or after 3:00pm. For passengers arriving early please schedule itinerary accordingly. 所有酒店的入住時間都是 3:00PM 以後，早到的客人請自行安排時間。



黃石公園逍遙遊



## 2013 黃石公園逍遙遊 (買 2 送 1 / 22%佣金)

團號	行程	天數	出發日期(註: 紅字為 5/20 起執行特別新增加的出團日期, 結束日不變)	實價(每人)			
				同房前二人	同房第三人	同房第四人	單人房加
YS4	黃石公園、鹽湖城	4	鹽湖城進出 4/25 - 10/3 週三、四、六、日出團	\$408	\$0	\$268	\$150
YS5	黃石公園、包偉湖、布萊斯峽谷	5	拉斯維加斯進/鹽湖城出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$438	\$0	\$278	\$200
YS6	黃石公園、玻璃橋、拉斯維加斯	6	鹽湖城進/拉斯維加斯出 4/25 - 10/3 週三、四、六、日出團	\$468	\$0	\$288	\$250
YS7	黃石公園、西峽谷、包偉湖、布萊斯峽谷、拉斯維加斯	7	拉斯維加斯進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$488	\$0	\$298	\$300
YSG	黃石公園、玻璃橋、包偉湖、布萊斯峽谷、舊金山、優勝美地	10	拉斯維加斯進/洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$698	\$0	\$408	\$420
FYS	舊金山、優勝美地、黃石公園、包偉湖、布萊斯峽谷、西峽谷、拉斯維加斯	10	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週二、三、六、日出團	\$758	\$0	\$408	\$420
FYS1	舊金山、優勝美地、黃石公園、包偉湖、布萊斯峽谷、西峽谷、維加斯、自選一項: 迪士尼/棕櫚泉購物/環球影城/市區遊	11	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週一、二、三、五、六、日出團(注意: 週三、日出發者限洛杉磯離團)	\$928	\$95	\$558	\$460
MA5	黃石公園、總統巨石、丹佛	5	丹佛進/鹽湖城出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$438	\$0	\$278	\$200
MA6	黃石公園、總統巨石、拱門、丹佛	6	丹佛進出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$468	\$0	\$288	\$250
MB6	黃石公園、總統巨石、拱門、丹佛	6	拉斯維加斯進/鹽湖城出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$468	\$0	\$288	\$250
MB7	黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯	7	拉斯維加斯進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$488	\$0	\$298	\$300
MB8	黃石公園、總統巨石、拱門、西峽谷、拉斯維加斯	8	拉斯維加斯進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$558	\$0	\$328	\$340
MSF	黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯、舊金山、優勝美地	10	拉斯維加斯進/洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$698	\$0	\$408	\$420
MSF1	黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯、舊金山、優勝美地、西峽谷、自選一項: 迪士尼/棕櫚泉購物/環球影城/市區遊	12	拉斯維加斯進/洛杉磯出 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團	\$868	\$95	\$558	\$500
FMB	舊金山、優勝美地、黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯	10	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週二、三、六、日出團	\$758	\$0	\$408	\$420
FMB1	舊金山、優勝美地、黃石公園、總統巨石、拱門、西峽谷、拉斯維加斯	11	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週二、三、六、日出團	\$828	\$0	\$438	\$460
FMB2	黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯、舊金山、優勝美地、自選一項: 迪士尼/棕櫚泉購物/環球影城/市區遊	11	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週一、二、三、五、六、日出團(注意: 週三、日出發者限洛杉磯離團)	\$928	\$95	\$558	\$460
FMB3	黃石公園、總統巨石、拱門、拉斯維加斯、舊金山、優勝美地、西峽谷、自選一項: 迪士尼/棕櫚泉購物/環球影城/市區遊	12	舊金山進/拉斯維加斯或洛杉磯出 4/24 - 9/28 週一、二、三、五、六、日出團(注意: 週三、日出發者限洛杉磯離團)	\$998	\$95	\$578	\$500

**\*紅字為特別增加的出團日期及有變化的內容\*同房第三人及單人房加收費用無佣金\*總統巨石團需另付景點門票\$50**

**\*拉斯維加斯進出團:** 3:00PM Circus Circus Hotel Skyrise Tower 集合/請安排 2:00PM 以後的航班離開(不含接送機)。**\*鹽湖城進出團:** 到達後請自行乘坐 Comfort Inn 專車去酒店/請安排 12:00PM 以後的航班離開(含送機)。

**\*丹佛進出團:** 11:30AM 機場大廳集合 / 請安排 5:30PM 以後離開(含接送機)。**\*舊金山進團:** 週一、三、六坐 CitiGarden 專車去酒店, 週二、四、五、日專人接機往其它酒店, 入住時間都 3:00PM 以後。

**\*洛杉磯離團:** 請安排 9:30PM 以後的美國內國航班或 10:30PM 以後的國際航班離開(含送機)。

**\*洛杉磯參團的客人如提前到達洛杉磯並同我公司預訂酒店, 我們提供免費接機服務。**



## 黃石公園、玻璃橋、包偉湖 五 / 七 / 十天 拉斯維加斯或洛杉磯參團

價格(每人)	YS5 /五天	YS7 /七天	YSG /十天	佣金
雙人房	<b>\$438</b>	<b>\$488</b>	<b>\$698</b>	<b>22%</b>
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	
同房第四人	<b>\$278</b>	<b>\$298</b>	<b>\$408</b>	

### 出發日期：

4/24 - 10/2 每週二、三、五、六出團

### 拉斯維加斯集合時間及地點：

請於 3:00PM 在拉斯維加斯 Circus Circus Hotel Skyrise Tower 集合（不包 LAS 接機）

### 離開時間及地點：

YS5：請訂 12:00PM 後航班離開鹽湖城機場 (SLC)

YS7：請訂 2:00PM 後航班離開拉斯維加斯機場 (LAS)，不包 LAS 送機

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

YSG：請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

### 行程特色：

海、陸、空全方位盡情飽覽各大景色：

- (海) 全新公主號遊船遊覽大峽谷起源地包偉湖
- (陸) 全新 45 尺豪華大巴士(500 萬美元保險)
- (空) 直升機抵達大峽谷谷底

拜訪全美三大人工奇景：

- 全球八大人工奇景的玻璃橋
- 世界上最大的鹹水湖泊之一(大鹽湖)
- 全美最高的胡佛水壩

暢遊五大國家公園（黃石、布萊斯峽谷、大峽谷、包偉湖、大提頓）

住宿黃石公園及兩晚拉斯維加斯

### 自費項目：

- 西峽谷門票(\$80)、玻璃橋門票(\$35)
- 包偉湖遊船(\$50)、大峽谷直升機(\$194)
- 拉斯維加斯夜遊(\$25)、歌舞表演 Jubilee (\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊(\$129)
- 導遊、司機小費（每人每天\$7）、餐費





# 黃石公園、總統巨石、拱門 六 / 七 / 八天 拉斯維加斯或洛杉磯參團

價格(每人)	MB6/六天	MB7/七天	MB8/八天	佣金
雙人房	<b>\$468</b>	<b>\$488</b>	<b>\$558</b>	<b>22%</b>
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	
同房第四人	<b>\$288</b>	<b>\$298</b>	<b>\$328</b>	

出發日期：

4/24 - 10/2 每週二、三、五、六出團

拉斯維加斯集合時間及地點：

請於 3:00PM 在拉斯維加斯 Circus Circus Hotel Skyrise Tower 集合（不包 LAS 接機）

離開時間及地點：

MB6：請訂 12:00PM 後航班離開鹽湖城機場 (SLC)

**MB7：最後一天在拉斯維加斯離團的客人不限制任何時間，(我司不包 LAS 送機)**

MB8：請訂 2:00PM 後航班離開拉斯維加斯機場 (LAS)，不包 LAS 送機

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

行程特色：

- 遊覽美西九大洲
- 住宿黃石公園、拉斯維加斯
- 暢遊三大國家公園（黃石、大提頓、拱門）
- 拜訪世界兩大雕像（總統巨石、瘋馬巨石）
- **教會廣場（摩門教發源聖地）**
- 途經海拔萬尺以上的洛磯山脈
- 北美著名河流—科羅拉多河
- 五光十色拉斯維加斯夜景、歌舞表演
- (MB8) 全球八大人工奇景的玻璃橋
- (MB8) 全美最高的胡佛水壩
- (MB8) 世界七大奇景的大峽谷
- (MB8) 住宿兩晚拉斯維加斯

**買 2 送 1**

**Unlimited**

免費者 0 團費

自費項目：（必須支付）

- 瘋馬巨石+熊世界+**教會廣場**+大鹽湖+國家公園：\$50 (MB7/MB8), \$45 (MB6)

其它自費項目：

- 拉斯維加斯夜遊(\$25)、歌舞表演 Jubilee(\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊 (\$129)
- MB8：西峽谷門票 (\$80)、玻璃橋門票 (\$35)、大峽谷直升機 (\$194)
- 導遊、司機小費（每人每天\$7）、餐費



# 黃石公園、總統巨石、拱門十 / 十二天 拉斯維加斯或洛杉磯參團

價格 (每人)	MSF / 十天	MSF1 / 十二天	佣金
雙人房	<b>\$698</b>	<b>\$868</b>	<b>22%</b> 同房第三人無佣金
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$95</b>	
同房第四人	<b>\$408</b>	<b>\$558</b>	

## 出發日期:

**MSF** : 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團

**MSF1** : 4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團

## 拉斯維加斯集合時間及地點:

請於 3:00PM 在拉斯維加斯 Circus Circus Hotel Skyrise Tower 集合 (不包 LAS 接機)

## 離開時間及地點:

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

## 行程特色:

- 遊覽加州第一歷史文化名城—舊金山
- 美國知名學府斯坦福大學
- **教會廣場 (摩門教發源聖地)**
- 遊覽美西九大洲
- 住宿黃石公園、拉斯維加斯、舊金山
- 暢遊四大國家公園 (黃石、大提頓、拱門、優勝美地)
- 拜訪世界兩大雕像 (總統巨石、瘋馬巨石)
- 途經海拔萬尺以上的洛磯山脈
- 北美著名河流—科羅拉多河
- 五光十色拉斯維加斯夜景、歌舞表演
- (MSF1) 全球八大人工奇景的**玻璃橋**
- (MSF1) 全美最高的胡佛水壩
- (MSF1) 世界七大奇景的大峽谷
- (MSF1) 住宿兩晚拉斯維加斯

**買 2 送 1**

**Unlimited**

## 自費項目:

- 瘋馬巨石+熊世界+**教會廣場**+大鹽湖+國家公園: \$50 (必須支付)
- 拉斯維加斯夜遊 (\$25)、歌舞表演 Jubilee (\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊 (\$129)
- 舊金山船遊 (\$36)、舊金山深度遊 (\$25)
- **MSF1**: 西峽谷門票 (\$80)、**玻璃橋**門票 (\$35)、西峽谷直升機 (\$194)
- 導遊、司機小費 (每人每天\$7)、餐費



# 黃石公園、總統巨石、拱門 五 / 六天 丹佛參團 (DEN)

價格 (每人)	MA5/五天	MA6/六天	佣金
雙人房	<b>\$438</b>	<b>\$468</b>	<b>22%</b>
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	
同房第四人	<b>\$278</b>	<b>\$288</b>	

## 出發日期：

4/24 - 10/2 週二、三、五、六出團

## 集合時間及地點：

請於 11:30am 在丹佛機場大廳 Budget 租車櫃檯旁等候導遊 (DEN)

(如沒法於 11:30am 前到達丹佛，可自費乘車去酒店，請出團前與本公司確認酒店地址)

## 離開時間及地點：

MA5：請訂 12:00pm 後的航班離開鹽湖城機場 (SLC)

MA6：請訂 5:30pm 後的航班離開丹佛機場 (DEN)

## 行程特色：

- 住宿黃石公園
- 暢遊三大國家公園 (黃石、大提頓、拱門)
- 拜訪世界兩大雕像 (總統巨石、瘋馬巨石)
- 途經海拔萬尺以上的洛磯山脈
- 北美著名河流—科羅拉多河
- 獨家前往大自然溫泉泡浴 (自備泳裝)
- 教會廣場 (摩門教發源聖地)

**買 2 送 1**

**Unlimited**

## 自費項目：(必須支付)

- 瘋馬巨石+熊世界+教會廣場+大鹽湖+國家公園：\$50 (MA6), \$45 (MA5)

## 其它自費項目：

- 溫泉泡浴 (\$21)
- 導遊、司機小費 (每人每天\$7)、餐費

## 丹佛機場酒店：(免費專車來回丹佛機場)

Double Tree by Hilton Denver (Former - Red Lion Hotel Denver Central)

Tel: 303-329-5243 Address: 4040 Quebec St. Denver CO 80216

底價：SGL/TWIN (\$85) Triple(\$95) Quad (\$105)





## 舊金山、黃石公園、**玻璃橋**、包偉湖 十 / 十一天 舊金山參團 (SFO)

價格(每人)	FYS 十天	FYS1 十一天	佣金
雙人房	<b>\$758</b>	<b>\$928</b>	<b>22%</b> 同房第三人無佣金
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$95</b>	
同房第四人	<b>\$408</b>	<b>\$558</b>	

### 出發日期:

(FYS) 4/24 - 9/28 週二、三、六、日出團

(FYS1) 4/24 - 9/28 週一、二、三、五、六、日出團(FYS1 注意: 週三、日出發者限洛杉磯離團)

### 集合時間及地點:

週一、三、六到達舊金山機場(SFO)后, 可自行乘坐 CitiGarden Hotel 酒店免費專車去酒店入住

酒店地址: 245 South Airport Blvd., South San Francisco, CA 94080 / 電話: 650-589-7200

週二、四、五、日到達舊金山機場(SFO)后, 有導遊負責接機送至其它酒店。

### 離開時間及地點:

請訂 2:00PM 後航班離開拉斯維加斯機場 (LAS), 不包 LAS 送機

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

### 行程特色:

遊覽加州第一歷史文化名城—舊金山

參觀美國知名學府斯坦福大學

海、陸、空全方位盡情飽覽各大景色:

- (海) 全新公主號遊船遊覽大峽谷起源地包偉湖
- (陸) 全新 45 尺豪華大巴士(500 萬美元保險)
- (空) 直升機抵達大峽谷谷底

拜訪全美三大人工奇景:

- 全球八大人工奇景的**玻璃橋**(耗資三千萬美元)
- **世界上最大的鹹水湖泊之一(大鹽湖)**
- 全美最高的胡佛水壩

暢遊六大國家公園 (黃石、布萊斯峽谷、大峽谷、包偉湖、大提頓、優勝美地)

住宿黃石公園及兩晚拉斯維加斯



### 自費項目:

- 西峽谷門票(\$80)、**玻璃橋**門票(\$35)、西峽谷直升機(\$194)、
- 包偉湖遊船(\$50)、舊金山遊船 (\$36)、舊金山深度遊 (\$25)
- 拉斯維加斯夜遊 (\$25)、歌舞表演 Jubilee (\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊 (\$129)
- 導遊、司機小費 (每人每天\$7)、餐費



# 舊金山、黃石公園、總統巨石、拱門 十 / 十一 / 十二 天 舊金山參團 (SFO)

價格 (每人)	FMB 十天	FMB1 十一天	FMB2 十一天	FMB3 十二天	佣金
雙人房	<b>\$758</b>	<b>\$828</b>	<b>\$928</b>	<b>\$998</b>	<b>22%</b>  同房第三人無佣金
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$95</b>	<b>\$95</b>	
同房第四人	<b>\$408</b>	<b>\$438</b>	<b>\$558</b>	<b>\$578</b>	

FMB, FMB1 出發日期:

4/24 - 9/28 週二、三、六、日出團

FMB2, FMB3 出發日期:

4/24 - 9/28 每週一、二、三、五、六、日出團 (注意: 週三、日出發者限洛杉磯離團)

集合時間及地點:

週一、三、六到達舊金山機場(SFO)后, 可自行乘坐 CitiGarden Hotel 酒店免費專車去酒店入住

酒店地址: 245 South Airport Blvd., South San Francisco, CA 94080 / 電話: 650-589-7200

週二、四、五、日到達舊金山機場(SFO)后, 有導遊負責接機送至其它酒店。

離開時間及地點:

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

行程特色:

- 住宿黃石公園
- 教會廣場 (摩門教發源聖地)
- 暢遊四大國家公園 (黃石、大提頓、拱門、優勝美地)
- 拜訪世界兩大雕像 (總統巨石、瘋馬巨石)
- 途經海拔萬尺以上的洛磯山脈
- 北美著名河流—科羅拉多河
- 五光十色拉斯維加斯夜景、歌舞表演
- (FMB1, FMB3) 全球八大人工奇景的**玻璃橋** (耗資三千萬美元)
- (FMB1, FMB3) 全美最高的胡佛水壩
- (FMB1, FMB3) 世界七大奇景的大峽谷
- (FMB1, FMB3) 住宿兩晚拉斯維加斯

自費項目: (必須支付)

- 瘋馬巨石+熊世界+教會廣場+大鹽湖+國家公園: \$50

其它自費項目:

- 拉斯維加斯夜遊(\$25)、歌舞表演 Jubilee(\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊 (\$129)
- 舊金山船遊 (\$36)、舊金山深度遊 (\$25)
- FMB1, FMB3: 西峽谷門票 (\$80)、**玻璃橋**門票 (\$35)、大峽谷直升機 (\$194)
- 導遊、司機小費 (每人每天\$7)、餐費







## 2013 Yellowstone Tours Hotel List

MA5	MA6	HOTEL	ADDRESS	TEL
DAY 1	DAY 1	HOTEL VQ AT MILE HIGH	1975 MILE HIGH STADIUM CIRCLE, DENVER, CO 80204	800-388-5381
DAY 2	DAY 2	DAYS INN	910 E. BOXELDER RD., GILLETTE, WY 82718	307-682-3999
DAY 3	DAY 3	WHITE BUFFALO INN	236 DUNRAVEN, W. Y'STONE MT, 59758	406-646-7681
DAY 4	DAY 4	RAMADA LIMITED	2455 S. STATE ST., SALT LAKE CITY, UT 84115	801-486-2400
	DAY 5	COUNTRY INNS OF AMERICA	718 HORIZON DRIVE, GRAND JUNCTION, CO 81506	970-243-5080

MB7	MB8	HOTEL	ADDRESS	TEL
DAY 1	DAY 1	APPLETREE INN	145 S. MAIN ST, RICHFIELD UT, 84701	435-896-5481
DAY 2	DAY 2	HOTEL VQ AT MILE HIGH	1975 MILE HIGH STADIUM CIRCLE, DENVER, CO 80204	800-388-5381
DAY 3	DAY 3	DAYS INN	910 E. BOXELDER RD., GILLETTE, WY 82718	307-682-3999
DAY 4	DAY 4	WHITE BUFFALO INN	3 MADISON AVE., WEST YELLOWSTONE, MT 59758	406-646-7301
DAY 5	DAY 5	RAMADA LIMITED	2455 S. STATE ST., SALT LAKE CITY, UT 84115	801-486-2400
DAY 6	DAY 6	CIRCUS CIRCUS CASINO HOTEL	2880 S. LAS VEGAS BLVD., S. LAS VEGAS, NV 89104	702-794-3777
	DAY 7	CIRCUS CIRCUS CASINO HOTEL	2880 S. LAS VEGAS BLVD., S. LAS VEGAS, NV 89104	702-794-3777

YS4	YS5	YS6	YS7	HOTEL	ADDRESS	TEL
	DAY 1		DAY 1	AMERICAN BEST VALUE INN	915 S BLUFF STREET, ST GEORGE, UT 84770	435-688-8383
DAY 1	DAY 2	DAY 1	DAY 2	COMFORT INN AIRPORT	200 N ADMIRAL BYRD, SALT LAKE CITY, UT 84116	801-746-5200
DAY 2	DAY 3	DAY 2	DAY 3	WHITE BUFFALO INN	236 DUNRAVEN, W. Y'STONE MT, 59758	406-646-7681
DAY 3	DAY 4	DAY 3	DAY 4	RAMADA LIMITED	2455 S. STATE ST., SALT LAKE CITY, UT 84115	801-486-2400
		DAY 4	DAY 5	CIRCUS CIRCUS CASINO HOTEL	2880 S. LAS VEGAS BLVD S. LAS VEGAS, NV 89104	702-794-3777
		DAY 5	DAY 6	CIRCUS CIRCUS CASINO HOTEL	2880 S. LAS VEGAS BLVD S. LAS VEGAS, NV 89104	702-794-3777

上述酒店安排不代表最終出團入住酒店，如需獲悉具體入住酒店請務必在出團前一天致電海鷗團務部確認。



# 黃石公園 四 / 六天

## 鹽湖城參團 (SLC)

價格 (每人)	YS4 四天	YS6 六天	佣金
雙人房	<b>\$408</b>	<b>\$468</b>	<b>22%</b>
同房第三人	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	
同房第四人	<b>\$268</b>	<b>\$288</b>	

### 出發日期:

4/25 - 10/3 週三、四、六、日出團

### 集合時間及地點:

飛抵鹽湖城機場後，可自行乘坐 Comfort Inn Airport 酒店免費專車回酒店

酒店地址：200 N ADMIRAL BYRD, SALT LAKE CITY UT 84116 / 電話：801-746-5200

### 離開時間:

(YS4) 請訂 12:00PM 後航班離開鹽湖城機場 (SLC)

(YS6) 請訂 2:00PM 後航班離開拉斯維加斯機場 (LAS)，不包 LAS 送機

請訂 9:30PM 後國內航班或 10:30pm 後國際航班離開洛杉磯機場 (LAX)

### 行程特色:

暢遊黃石、大提頓國家公園

住宿黃石公園

(YS6) 拜訪全美三大人工奇景:

- 全球八大人工奇景的**玻璃橋**(耗資三千萬美元)
- **世界上最大的鹹水湖泊之一(大鹽湖)**
- 全美最高的胡佛水壩
- 暢遊七大奇景大峽谷

**買 2 送 1**

**Unlimited**

免費者無須付團費

### (YS6) 自費項目:

3. 西峽谷門票(\$80)、**玻璃橋**門票(\$35)、西峽谷直升機(\$194)
4. 拉斯維加斯夜遊 (\$25)、歌舞表演 Jubilee (\$83)、拉斯維加斯直升機夜遊 (\$129)
5. 導遊、司機小費 (每人每天\$7)、餐費



美加東逍遙遊



## 美東 5 / 6 / 7 天、美加東 8 天

價格 (每人)	美東 5 天		美東 6 天		美東 7 天	美加東 8 天	佣金
	豪華團	特價團	豪華團	特價團	豪華團	豪華團	
雙人房	\$430	\$352	\$510	\$398	\$595	\$694	26%
同房第三人	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	
同房第四人	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	
單人房	\$600	\$502	\$720	\$588	\$850	\$989	
配房	\$495	\$417	\$575	\$463	\$660	\$759	

### 出發日期:

美東 5 天：每週三、六出團

美東 6 天：每週三、四、六、日（全年）出團 / 二、五（3--12 月）

美東 7 天：每週三、四、六、日出團

美加東 8 天：每週三、六出團

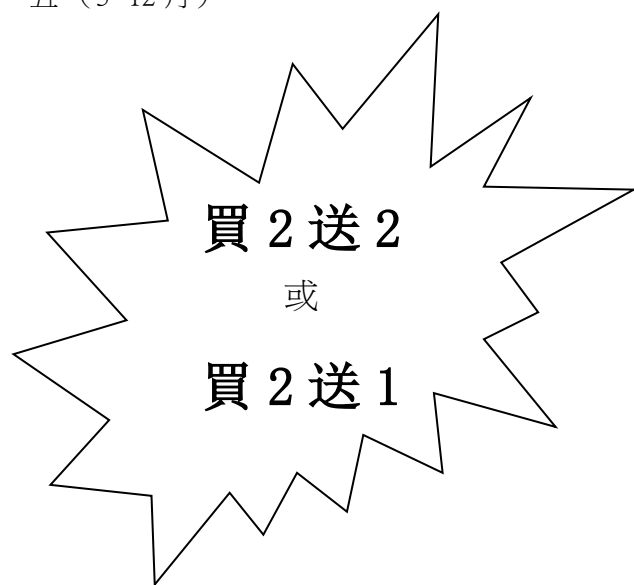
### 離開時間:

波士頓機場離團，請訂 1:30pm 後航班

紐約機場離團，請訂 7:00pm 後航班

### 行程特色:

1. 飽覽紐約大都市的五光十色
2. 自由女神環島遊
3. 遊覽美國獨立誕生地費城
4. 參觀首都華盛頓、歷史文化名城波士頓
5. 近距離感受尼加拉瀑布
6. (美加東 8 天)
7. 充滿法國風情的魁北克、浪漫的蒙特婁夜景
8. 加拿大首都渥太華、北美第三大唐人街多倫多



### 酒店標準:

豪華團：四星级酒店為標準

特價團：三星级酒店為標準

# 美東、美加東團自費項目

\*門票價格以票面價格為準，票價會因季節而調整，恕不另行通知

	Adult	Child(11-)	Senior(62+)	EC6D	EC8D	ECAN8D
	成人	小童	老人			
大都會博物館 Metropolitan	\$25.00	Free	\$17.00	★	★	★
帝國大廈 Empire State Building	\$25.00	\$19.00	\$22.00	★	★	★
自由女神環島遊船 Liberty Cruise	\$29.00	\$17.00	\$24.00	★	★	★
航空母艦 U.S.S. Intrepid	\$24.00	\$19.00	\$20.00	★	★	★
蠟像館 Wax Museum	\$25.00	\$23.00	\$25.00	★	★	★
首都游船 DC Cruise	\$23.00	\$15.00	\$20.00		★	★
康寧中心 Corning Glass Center	\$15.00	Free (1-19yrs)	\$14.00	★	★	★
觀瀑船 Maid of Mist ( US SIDE )	\$15.50	\$9.00	\$15.50	★	★	★
觀瀑船 Maid of Mist ( CANADA )	\$19.50	\$12.65	\$19.50			★
瀑布電影 IMAX Movie(US SIDE)	\$11.00	\$6.50	\$11.00	★	★	
瀑布電影 IMAX Movie(CANADA)	\$14.75	\$11.00	\$14.75			★
觀瀑塔 Sky Lon Tower	\$14.75	\$11.00	\$14.75			★
安大略湖遊船 Toronto Cruise	\$22.60	\$16.00	\$22.60			★
加拿大国家电视塔 CN Tower	\$27.00	\$21.00	\$27.00			★
千島遊船 1000 Islands Cruise (夏天) ( 4 月 - 10 月 )	\$20.00	\$12.00	\$20.00			★
卡萨罗玛古堡 Casa Lomas (冬天) ( 11 月 - 3 月 )	\$20.55	\$14.63	\$14.63			★
奧運斜塔 Olympic Stadium	\$22.00	\$11.00	\$20.00			★
魁北克皇家古堡 La Citadelle	\$12.00	\$8.00	\$12.00			★
觀港船 Boston Harbor Cruise	\$21.00	\$16.00	\$19.00	★	★	★
西点军校 West Point Academy	\$13.00	\$9.00	\$12.00		★	
听涛別墅山庄 Breaker Mansion	\$19.50	\$5.50	\$19.50		★	
餐费 Meal Package:						
波士顿龙虾餐 Boston Lobster Dinner	\$28.00	\$28.00	\$28.00	★	★	★
司機，導遊小費 Gratuities for Driver & Tour Guide	\$6 Per Day	\$6 Per Day	\$6 Per Day	★	★	★



# C & J Express

1455 Monterey Pass Road, Suite 210, Monterey Park CA 91754

Tel: 323-262-3366 Fax: 323-261-8833

## Bus Charter Rate 2013

Charter	Half day In Town	1-Day In Town	GCN/SFO San Diego	Deadhead LAS/SFO
61-Seat Bus	\$500	\$800	\$900	\$1,350
33-Seat Mini Bus	\$400	\$700	\$800	\$1,200
15-Seat Van (Mercedes)	\$280	\$500	\$550	\$825
15-Seat Van (Ford)	\$250	\$400	\$450	\$675
7-Seat Van (Toyota)	\$200	\$350	\$400	\$600

### Remark:

- \* Above rates are subject to change based on season and availability without prior notice.
- \* C & J Express (dba Sea Gull Holiday) is not responsible for items lost on the bus.
- \* Bus driver is only obligated to be on duty for 12 hours, including maximum 10-hour driving time.
- \* C & J Express will charge \$100/hour for any overtime.
- \* Above rate does not include driver's tips.



# Operator Information





# SEAGULL HOLIDAY

TEL: 323-261-8811 FAX: 323-262-6633

## WEST COAST TOUR BOOKING FORM

<input type="checkbox"/> G-1 4DAYS	<input type="checkbox"/> G-2 5DAYS	<input type="checkbox"/> G-3 6DAYS	<input type="checkbox"/> G-4 7DAYS
<input type="checkbox"/> B-1 5DAYS	<input type="checkbox"/> B-2 6DAYS	<input type="checkbox"/> B-3 7DAYS	<input type="checkbox"/> B-4 8DAYS
<input type="checkbox"/> S-1 4DAYS	<input type="checkbox"/> S-2 5DAYS	<input type="checkbox"/> S-3 6DAYS	<input type="checkbox"/> S-4 7DAYS
<input type="checkbox"/> SG-1 7DAYS	<input type="checkbox"/> SG-2 8DAYS	<input type="checkbox"/> SG-3 9DAYS	<input type="checkbox"/> SG-4 10DAYS
<input type="checkbox"/> SB-1 8DAYS	<input type="checkbox"/> SB-2 9DAYS	<input type="checkbox"/> SB-3 10DAYS	<input type="checkbox"/> SB-4 11DAYS
<input type="checkbox"/> GCN 3DAYS	<input type="checkbox"/> VG-2 4DAYS	<input type="checkbox"/> VG-3 5DAYS	<input type="checkbox"/> VG-4 6DAYS
<input type="checkbox"/> BGC 4DAYS	<input type="checkbox"/> VB-2 5DAYS	<input type="checkbox"/> VB-3 6DAYS	<input type="checkbox"/> VB-4 7DAYS
<input type="checkbox"/> VSG-1 6DAYS	<input type="checkbox"/> VSG-2 7DAYS	<input type="checkbox"/> VSG-3 8DAYS	<input type="checkbox"/> VSG-4 9DAYS
<input type="checkbox"/> VSB-1 7DAYS	<input type="checkbox"/> VSB-2 8DAYS	<input type="checkbox"/> VSB-3 9DAYS	<input type="checkbox"/> VSB-4 10DAYS
<input type="checkbox"/> SFO 3DAYS	<input type="checkbox"/> FS-2 4DAYS	<input type="checkbox"/> FS-3 5DAYS	<input type="checkbox"/> FS-4 6DAYS
<input type="checkbox"/> FSG-1 6DAYS	<input type="checkbox"/> FSG-2 7DAYS	<input type="checkbox"/> FSG-3 8DAYS	<input type="checkbox"/> FSG-4 9DAYS
<input type="checkbox"/> FSB-1 7DAYS	<input type="checkbox"/> FSB-2 8DAYS	<input type="checkbox"/> FSB-3 9DAYS	<input type="checkbox"/> FSB-4 10DAYS
<input type="checkbox"/> L-1 4DAYS	<input type="checkbox"/> MB6 6DAYS	<input type="checkbox"/> MB7 7DAYS	<input type="checkbox"/> MB8 8DAYS
<input type="checkbox"/> YS4 4DAYS	<input type="checkbox"/> YS5 5DAYS	<input type="checkbox"/> YS6 6DAYS	<input type="checkbox"/> YS7 7DAYS
<input type="checkbox"/> MA6 6DAYS	<input type="checkbox"/> MA5 5DAYS	<input type="checkbox"/> YSG 10DAYS	<input type="checkbox"/> DNM 7DAYS
<input type="checkbox"/> MSF 10DAYS	<input type="checkbox"/> MSF1 12DAYS	<input type="checkbox"/> FYS 10DAYS	<input type="checkbox"/> FYS1 11DAYS
<input type="checkbox"/> FMB 10DAYS	<input type="checkbox"/> FMB1 11DAYS	<input type="checkbox"/> FMB2 11DAYS	<input type="checkbox"/> FMB3 12DAYS

**Grand Canyon Package (select one):** West Rim: \_\_\_\_\_ South Rim: \_\_\_\_\_

**Package (select):** Universal \_\_\_\_\_ Disney \_\_\_\_\_ Sea World \_\_\_\_\_ City Tour \_\_\_\_\_ Outlet \_\_\_\_\_

**AGENCY:** \_\_\_\_\_ **SALES PERSON:** \_\_\_\_\_ **BOOKING DATE:** \_\_\_\_\_

**TEL:** \_\_\_\_\_ **FAX:** \_\_\_\_\_

**ARV DATE:** \_\_\_\_\_ **FLIGHT#:** \_\_\_\_\_ **ARV TIME:** \_\_\_\_\_

**DEP DATE:** \_\_\_\_\_ **FLIGHT#:** \_\_\_\_\_ **DEP TIME:** \_\_\_\_\_

**LOS ANGELES HOTEL:** \_\_\_\_\_ **ROOM TYPE:** 1-KING \_\_\_\_\_ 2-DOUBLE \_\_\_\_\_

**PAX NAME LIST:** \_\_\_\_\_ **PAX CELLPHONE:** \_\_\_\_\_

1		5	
2		6	
3		7	
4		8	

**SPECIAL REQUEST:** \_\_\_\_\_

## **Contact List**

Tour Department	(Tel)	323-261-8811
Manager: Tracy	(Fax)	323-262-6633
Accounting Department	(Tel)	323-261-2266
Manager: Wendy	(Fax)	323-998-7075
Bus Department	(Tel)	323-262-3366
Manager: Lawrence	(Fax)	323-261-8833
Marketing Department	(Tel)	323-261-3366
Manager: Jason	(Fax)	323-261-8833

## **Contact Person**

Tour Department	Tracy
West Coast / Yellowstone	Anna / Ring / Lydia / Phoebe / Mars
	Phyllis / Tina / Michelle / Charlene
West Coast 1-3 day Tour	Jelly / Elsie / Lynn
East Coast / Hawaii Tour	Mars
Accounting Department	Wendy
Account Payable	Samantha / Luke
Account Receivable	Shirley / David
Bus Department	Lawrence / Vivian / Joe
Marketing Department	Jason / Willie
Hotel Department	Selina / Willie